

V

(Avis)

AUTRES ACTES

COMMISSION EUROPÉENNE

Informations concernant l'évaluation des fiches techniques soumises pour les indications géographiques établies pour des boissons spiritueuses

(2019/C 115/11)

La présente publication présente les résultats de l'examen, par la Commission européenne, des fiches techniques soumises pour les indications géographiques établies pour des boissons spiritueuses conformément à l'article 20, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 110/2008 du Parlement européen et du Conseil ⁽¹⁾ et à l'article 9 du règlement d'exécution (UE) n° 716/2013 de la Commission ⁽²⁾.

Conformément à l'article 20, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 110/2008, les États membres devaient soumettre à la Commission, au plus tard le 20 février 2015, une fiche technique pour chaque indication géographique enregistrée à l'annexe III dudit règlement.

La Commission a reçu dans le délai imparti 243 fiches techniques d'indications géographiques sur les 330 indications géographiques établies. Elle a donc supprimé 87 dénominations ⁽³⁾ de l'annexe III du règlement (CE) n° 110/2008 et procédé à l'évaluation des fiches techniques reçues.

Conformément à l'article 9, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 716/2013, la fiche technique soumise devait démontrer que les exigences prévues à l'article 15, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 110/2008 étaient remplies. Aux termes de cet article, une indication géographique est une indication qui identifie une boisson spiritueuse comme étant originaire d'un lieu particulier, lorsqu'une qualité, réputation ou autre caractéristique déterminée de la boisson spiritueuse peut être attribuée essentiellement à cette origine géographique.

La Commission n'a pas vérifié, dans le cadre de son examen, le respect d'autres règles applicables, notamment les exigences de la fiche technique concernant l'embouteillage et/ou la dilution obligatoires dans l'aire géographique, étant donné que ces règles ne sont pas liées à la définition des indications géographiques.

La Commission a achevé l'examen des 243 fiches techniques d'indications géographiques établies qui lui ont été soumises, et a abouti aux résultats suivants:

- 1) correction des dénominations de douze indications géographiques et correction de l'aire géographique d'une indication géographique ⁽⁴⁾; et
- 2) suppression de neuf autres indications géographiques pour lesquelles, à la suite des observations de la Commission adressées aux États membres conformément à l'article 9, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 716/2013, soit la fiche technique a été retirée par l'État membre, soit les insuffisances relevées n'ont pas été corrigées ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Règlement (CE) n° 110/2008 du Parlement européen et du Conseil du 15 janvier 2008 concernant la définition, la désignation, la présentation, l'étiquetage et la protection des indications géographiques des boissons spiritueuses (JO L 39 du 13.2.2008, p. 16).

⁽²⁾ Règlement d'exécution (UE) n° 716/2013 de la Commission du 25 juillet 2013 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 110/2008 du Parlement européen et du Conseil concernant la définition, la désignation, la présentation, l'étiquetage et la protection des indications géographiques des boissons spiritueuses (JO L 201 du 26.7.2013, p. 21).

⁽³⁾ Règlement (UE) 2016/1067 de la Commission du 1^{er} juillet 2016 modifiant l'annexe III du règlement (CE) n° 110/2008 (JO L 178 du 2.7.2016, p. 1).

⁽⁴⁾ Règlement (UE) 2018/1098 de la Commission du 2 août 2018 modifiant et rectifiant l'annexe III du règlement (CE) n° 110/2008 (JO L 197 du 3.8.2018, p. 7).

⁽⁵⁾ Règlement non encore adopté. La procédure d'adoption a été lancée à l'issue du vote du comité des boissons spiritueuses intervenu le 4 décembre 2018. Les indications géographiques à supprimer sont indiquées dans l'annexe ci-jointe.

Eu égard à ce qui précède, les indications géographiques établies des boissons spiritueuses figurant à l'annexe du présent avis remplissent les conditions prévues à l'article 15, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 110/2008.

Afin de fournir un aperçu complet des indications géographiques actuellement protégées, cette annexe contient également, outre les indications géographiques établies, les indications géographiques suivantes, enregistrées conformément à la procédure prévue à l'article 17 du règlement (CE) n° 110/2008: «Somerset Cider Brandy», «Pisco», «Újfehértói meggyrálíka», «Ron de Guatemala», «Гроздова ракия от Търговище»/«Grozdova rakya ot Targovishte», «Карнобатска гроздова ракия»/«Гроздова ракия от Карнобат»/«Karnobbatska grozdova rakya»/«Grozdova rakya ot Karnobat» et «Tequila».

ANNEXE

«ANNEXE III

INDICATIONS GÉOGRAPHIQUES

Catégorie de produits	Indication géographique	Pays d'origine (l'origine géographique précise est décrite dans la fiche technique)
1. Rhum		
	<i>Rhum de la Martinique</i>	France
	<i>Rhum de la Guadeloupe</i>	France
	<i>Rhum de La Réunion</i>	France
	<i>Rhum de la Guyane</i>	France
	<i>Rhum de sucrerie de la Baie du Galion</i>	France
	<i>Rhum des Antilles françaises</i>	France
	<i>Rhum des départements français d'outre-mer</i>	France
	<i>Rum da Madeira</i>	Portugal
	<i>Ron de Guatemala</i>	Guatemala
2. Whisky/Whiskey		
	<i>Scotch whisky</i>	Royaume-Uni (Écosse)
	<i>Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky ⁽¹⁾</i>	Irlande
	<i>Whisky breton/Whisky de Bretagne</i>	France
	<i>Whisky alsacien/Whisky d'Alsace</i>	France
3. Eau-de-vie de céréales		
	<i>Korn/Kornbrand</i>	Allemagne, Autriche, Belgique (Communauté germanophone)
	<i>Münsterländer Korn/Kornbrand</i>	Allemagne
	<i>Sendenhorster Korn/Kornbrand</i>	Allemagne
	<i>Emsländer Korn/Kornbrand</i>	Allemagne
	<i>Haselünner Korn/Kornbrand</i>	Allemagne
	<i>Hasetaler Korn/Kornbrand</i>	Allemagne
	<i>Samanė</i>	Lituanie

Catégorie de produits	Indication géographique	Pays d'origine (l'origine géographique précise est décrite dans la fiche technique)
	<i>Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sungurlare</i>	Bulgarie
	<i>Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sliven)</i>	Bulgarie
	<i>Стралджанска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Straldja</i>	Bulgarie
	<i>Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakya/Grozdova rakya from Pomorie</i>	Bulgarie
	<i>Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Bourgas</i>	Bulgarie
	<i>Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakya/Grozdova rakya from Suhindol</i>	Bulgarie
	<i>Карловска гроздова ракия/Гроздова Ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakya/Grozdova Rakya from Karlovo</i>	Bulgarie
	<i>Гроздова ракия от Търговище/Grozdova rakya ot Targovishte</i>	Bulgarie
	<i>“Карнобатска гроздова ракия”/“Гроздова ракия от Карнобат”/“Karnobbatska grozdova rakya”/“Grozdova rakya ot Karnobat”</i>	Bulgarie
	<i>Vinars Târnave</i>	Roumanie
	<i>Vinars Vaslui</i>	Roumanie
	<i>Vinars Murfatlar</i>	Roumanie
	<i>Vinars Vrancea</i>	Roumanie
	<i>Vinars Segarcea</i>	Roumanie
5. Brandy/Weinbrand		
	<i>Brandy de Jerez</i>	Espagne
	<i>Brandy del Penedés</i>	Espagne
	<i>Brandy italiano</i>	Italie
	<i>Deutscher Weinbrand</i>	Allemagne

Catégorie de produits	Indication géographique	Pays d'origine (l'origine géographique précise est décrite dans la fiche technique)
	<i>Wachauer Weinbrand</i>	Autriche
	<i>Pfälzer Weinbrand</i>	Allemagne
6. Eau-de-vie de marc de raisin		
	<i>Marc de Champagne/Eau-de-vie de marc de Champagne</i>	France
	<i>Marc de Bourgogne/Eau-de-vie de marc de Bourgogne</i>	France
	<i>Marc du Bugey</i>	France
	<i>Marc de Savoie</i>	France
	<i>Marc des Côtes-du-Rhône/Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône</i>	France
	<i>Marc de Provence</i>	France
	<i>Marc du Languedoc</i>	France
	<i>Marc d'Alsace Gewurztraminer</i>	France
	<i>Marc d'Auvergne</i>	France
	<i>Marc du Jura</i>	France
	<i>Aguardente Bagaceira Bairrada</i>	Portugal
	<i>Aguardente Bagaceira Alentejo</i>	Portugal
	<i>Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes</i>	Portugal
	<i>Orujo de Galicia</i>	Espagne
	<i>Grappa</i>	Italie
	<i>Grappa di Barolo</i>	Italie
	<i>Grappa piemontese/Grappa del Piemonte</i>	Italie
	<i>Grappa lombarda/Grappa della Lombardia</i>	Italie
	<i>Grappa trentina/Grappa del Trentino</i>	Italie
	<i>Grappa friulana/Grappa del Friuli</i>	Italie
	<i>Grappa veneta/Grappa del Veneto</i>	Italie
	<i>Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige</i>	Italie
	<i>Grappa siciliana/Grappa di Sicilia</i>	Italie

Catégorie de produits	Indication géographique	Pays d'origine (l'origine géographique précise est décrite dans la fiche technique)
	<i>Grappa di Marsala</i> (?)	Italie
	<i>Τσικουδιά/Tsikoudia/Τσίπουρο/Tsipouro</i>	Grèce
	<i>Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia of Crete</i>	Grèce
	<i>Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro of Macedonia</i>	Grèce
	<i>Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro of Thessaly</i>	Grèce
	<i>Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro of Tyrnavos</i>	Grèce
	<i>Ζιβανία/Τζιβανία/Ζιβάνα/Zivania</i>	Chypre
	<i>Törkölypálinka</i>	Hongrie
9. Eau-de-vie de fruit		
	<i>Schwarzwälder Kirschwasser</i>	Allemagne
	<i>Schwarzwälder Mirabellenwasser</i>	Allemagne
	<i>Schwarzwälder Williamsbirne</i>	Allemagne
	<i>Schwarzwälder Zwetschgenwasser</i>	Allemagne
	<i>Fränkisches Zwetschgenwasser</i>	Allemagne
	<i>Fränkisches Kirschwasser</i>	Allemagne
	<i>Fränkischer Obstler</i>	Allemagne
	<i>Mirabelle de Lorraine</i>	France
	<i>Kirsch d'Alsace</i>	France
	<i>Quetsch d'Alsace</i>	France
	<i>Framboise d'Alsace</i>	France
	<i>Mirabelle d'Alsace</i>	France
	<i>Kirsch de Fougerolles</i>	France
	<i>Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige</i>	Italie
	<i>Südtiroler Marille/Marille dell'Alto Adige</i>	Italie
	<i>Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige</i>	Italie
	<i>Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige</i>	Italie
	<i>Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige</i>	Italie

Catégorie de produits	Indication géographique	Pays d'origine (l'origine géographique précise est décrite dans la fiche technique)
	<i>Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige</i>	Italie
	<i>Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige</i>	Italie
	<i>Williams friulano/Williams del Friuli</i>	Italie
	<i>Sliwovitz del Veneto</i> ⁽³⁾	Italie
	<i>Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia</i>	Italie
	<i>Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino</i>	Italie
	<i>Williams trentino/Williams del Trentino</i>	Italie
	<i>Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino</i>	Italie
	<i>Aprikot trentino/Aprikot del Trentino</i>	Italie
	<i>Medronho do Algarve</i>	Portugal
	<i>Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano</i>	Italie
	<i>Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino</i>	Italie
	<i>Kirsch Veneto/Kirschwasser Veneto</i> ⁽⁴⁾	Italie
	<i>Wachauer Marillenbrand</i>	Autriche
	<i>Szatmári Szilvapálinka</i>	Hongrie
	<i>Kecskeméti Barackpálinka</i>	Hongrie
	<i>Békési Szilvapálinka</i>	Hongrie
	<i>Szabolcsi Almapálinka</i>	Hongrie
	<i>Gönci Barackpálinka</i>	Hongrie
	<i>Pálinka</i>	Hongrie, Autriche (eaux-de-vie d'abricots élaborées exclusivement dans les provinces autrichiennes suivantes: Niederösterreich, Burgenland, Steiermark, Wien)
	<i>Újfehértói meggyapálinka</i>	Hongrie
	<i>Brinjevec</i>	Slovénie
	<i>Dolenjski sadjevec</i>	Slovénie
	<i>Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Тroyanska slivova rakya/Slivova rakya from Troyan</i>	Bulgarie

Catégorie de produits	Indication géographique	Pays d'origine (l'origine géographique précise est décrite dans la fiche technique)
	<i>Ловешка сливова ракия/Сливово ракия от Ловец/Loveshka slivova rakya/Slivova rakya from Lovech</i> <i>Pălincă</i> <i>Țuică Zetea de Medieșu Aurit</i> <i>Țuică de Argeș</i> <i>Horincă de Cămărzana</i> <i>Hrvatska loza</i> <i>Hrvatska stara šljivovica</i> <i>Slavonska šljivovica</i> <i>Pisco (5)</i>	Bulgarie Roumanie Roumanie Roumanie Roumanie Croatie Croatie Croatie Pérou
10. Eau-de-vie de cidre ou de poiré		
	<i>Calvados</i> <i>Calvados Pays d'Auge</i> <i>Calvados Domfrontais</i> <i>Eau-de-vie de cidre de Bretagne</i> <i>Eau-de-vie de cidre de Normandie</i> <i>Eau-de-vie de poiré de Normandie</i> <i>Eau-de-vie de cidre du Maine</i> <i>Aguardiente de sidra de Asturias</i> <i>Somerset Cider Brandy (6)</i>	France France France France France France France Espagne Royaume-Uni
15. Vodka		
	<i>Svensk Vodka/Swedish Vodka</i> <i>Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland</i> <i>Polska Wódka/Polish Vodka</i> <i>Originali lietuviška degtinė/Original Lituianian vodka</i> <i>Estonian vodka</i>	Suède Finlande Pologne Lituanie Estonie

Catégorie de produits	Indication géographique	Pays d'origine (l'origine géographique précise est décrite dans la fiche technique)
17. Geist		
	<i>Schwarzwälder Himbeergeist</i>	Allemagne
18. Gentiane		
	<i>Bayerischer Gebirgsenzian</i>	Allemagne
	<i>Südtiroler Enzian/Genziana dell'Alto Adige</i>	Italie
	<i>Genziana trentina/Genziana del Trentino</i>	Italie
19. Boissons spiritueuses au genièvre		
	<i>Genièvre/Jenever/Genever</i>	Belgique, Pays-Bas, France [départements du Nord (59) et du Pas-de-Calais (62)], Allemagne (Länder Nordrhein-Westfalen et Niedersachsen)
	<i>Genièvre de grains/Graanjenever/Graangenever</i>	Belgique, Pays-Bas, France [départements du Nord (59) et du Pas-de-Calais (62)]
	<i>Jonge jenever/Jonge genever</i>	Belgique, Pays-Bas
	<i>Oude jenever/Oude genever</i>	Belgique, Pays-Bas
	<i>Hasseltse jenever/Hasselt</i>	Belgique (Hasselt, Zonhoven, Diepenbeek)
	<i>Balegemse jenever</i>	Belgique (Balegem)
	<i>O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever</i>	Belgique (Oost-Vlaanderen)
	<i>Peket-Pekêt/Peket-Pékêt de Wallonie</i>	Belgique (Région wallonne)
	<i>Genièvre Flandre Artois</i>	France [départements du Nord (59) et du Pas-de-Calais (62)]
	<i>Ostfriesischer Korngenever</i>	Allemagne
	<i>Steinhäger</i>	Allemagne
	<i>Gin de Mahón</i>	Espagne
	<i>Vilniaus Džinas/Vilnius Gin</i>	Lituanie
	<i>Spišská Borovička</i>	Slovaquie
24. Akvavit/Aquavit		
	<i>Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit</i>	Suède

Catégorie de produits	Indication géographique	Pays d'origine (l'origine géographique précise est décrite dans la fiche technique)
25. Boissons spiritueuses à l'anis		
	<i>Anís Paloma Monforte del Cid</i>	Espagne
	<i>Hierbas de Mallorca</i>	Espagne
	<i>Hierbas Ibicencas</i>	Espagne
	<i>Chinchón</i>	Espagne
	<i>Janeževc</i> (7)	Slovénie
29. Anis distillé		
	<i>Ouzo/Oύζο</i>	Chypre, Grèce
	<i>Oύζο Μυτιλήνης/Ouzo of Mitilene</i>	Grèce
	<i>Oύζο Πλωμαρίου/Ouzo of Plomari</i>	Grèce
	<i>Oύζο Καλαμάτας/Ouzo of Kalamata</i>	Grèce
	<i>Oύζο Θράκης/Ouzo of Thrace</i>	Grèce
	<i>Oύζο Μακεδονίας/Ouzo of Macedonia</i>	Grèce
30. Boissons spiritueuses au goût amer ou bitter		
	<i>Rheinberger Kräuter</i>	Allemagne
	<i>Trejos devynorios</i>	Lituanie
	<i>Slovenska travarica</i> (8)	Slovénie
31. Vodka aromatisée		
	<i>Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass/Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej</i>	Pologne
	<i>Polska Wódka/Polish Vodka</i> (9)	Pologne
	<i>Originali lietuviška degtinė/Original Lituamian vodka</i> (9)	Lituanie
32. Liqueur		
	<i>Berliner Kümmel</i>	Allemagne
	<i>Hamburger Kümmel</i>	Allemagne
	<i>Münchener Kümmel</i>	Allemagne

Catégorie de produits	Indication géographique	Pays d'origine (l'origine géographique précise est décrite dans la fiche technique)
	<i>Chiemseer Klosterlikör</i>	Allemagne
	<i>Bayerischer Kräuterlikör</i>	Allemagne
	<i>Irish Cream</i> ⁽¹⁰⁾	Irlande
	<i>Palo de Mallorca</i>	Espagne
	<i>Mirto di Sardegna</i>	Italie
	<i>Liquore di limone di Sorrento</i>	Italie
	<i>Liquore di limone della Costa d'Amalfi</i>	Italie
	<i>Genepi del Piemonte</i>	Italie
	<i>Genepi della Valle d'Aosta</i>	Italie
	<i>Benediktbeurer Klosterlikör</i>	Allemagne
	<i>Ettaler Klosterlikör</i>	Allemagne
	<i>Ratafia de Champagne</i>	France
	<i>Ratafia catalana</i>	Espagne
	<i>Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/Finsk Bärlikör/Finsk Frukttlikör/Finnish berry liqueur/Finnish fruit liqueur</i>	Finlande
	<i>Mariazeller Magenlikör</i>	Autriche
	<i>Steinfelder Magenbitter</i>	Autriche
	<i>Wachauer Marillenlikör</i>	Autriche
	<i>Jägertee/Jagertee/Jagatee</i>	Autriche
	<i>Hüttentee</i>	Allemagne
	<i>Polish Cherry</i> ⁽¹¹⁾	Pologne
	<i>Karlovarská Hořká</i> ⁽¹²⁾	République tchèque
	<i>Pelinkovec</i>	Slovénie
	<i>Blutwurz</i>	Allemagne
	<i>Cantueso Alicante</i>	Espagne
	<i>Licor café de Galicia</i>	Espagne
	<i>Licor de hierbas de Galicia</i>	Espagne
	<i>Génépi des Alpes/Genepi delle Alpi</i>	France, Italie

Catégorie de produits	Indication géographique	Pays d'origine (l'origine géographique précise est décrite dans la fiche technique)
	<i>Μαστίχα Χίου/Masticha of Chios</i>	Grèce
	<i>Κίτρο Νάξου/Kitro of Naxos</i>	Grèce
	<i>Κουμκουάτ Κέρκυρας/Koum Kouat of Corfu</i>	Grèce
	<i>Τεντούρα/Tentoura</i>	Grèce
	<i>Poncha da Madeira</i>	Portugal
	<i>Hrvatski pelinkovac</i>	Croatie
34. Crème de cassis		
	<i>Cassis de Bourgogne</i>	France
	<i>Cassis de Dijon</i>	France
	<i>Cassis de Saintonge</i>	France
37 bis. Boisson spiritueuse aromatisée à la prunelle ou Pacharán	<i>Pacharán navarro</i>	Espagne
39. Maraschino/Marrasquino/Maraskino	<i>Zadarski maraschino</i>	Croatie
40. Nocino		
	<i>Nocino di Modena</i>	Italie
	<i>Orehovec</i> ⁽¹³⁾	Slovénie
Autres boissons spiritueuses		
	<i>Pommeau de Bretagne</i>	France
	<i>Pommeau du Maine</i>	France
	<i>Pommeau de Normandie</i>	France
	<i>Svensk Punsch/Swedish Punch</i>	Suède
	<i>Inländerrum</i>	Autriche
	<i>Bärwurz</i>	Allemagne
	<i>Aguardiente de hierbas de Galicia</i>	Espagne
	<i>Apéritivo Café de Alcoy</i>	Espagne
	<i>Herbero de la Sierra de Mariola</i>	Espagne
	<i>Königsberger Bärenfang</i> ⁽¹⁴⁾	Allemagne

Catégorie de produits	Indication géographique	Pays d'origine (l'origine géographique précise est décrite dans la fiche technique)
	<i>Ostpreußischer Bärenfang</i>	Allemagne
	<i>Ronmiel de Canarias</i>	Espagne
	<i>Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtgenever</i>	Belgique, Pays-Bas, Allemagne (Länder Nordrhein-Westfalen et Niedersachsen)
	<i>Domači rum</i>	Slovénie
	<i>Irish Poteen/Irish Poitín</i> ⁽¹⁵⁾	Irlande
	<i>Trauktinė</i>	Lituanie
	<i>Trauktinė Palanga</i>	Lituanie
	<i>Trauktinė Dainava</i>	Lituanie
	<i>Hrvatska travarica</i>	Croatie
	<i>Tequila</i>	États-Unis mexicains

(1) L'indication géographique "Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky" couvre le whisky/whiskey produit en Irlande et en Irlande du Nord.

(2) À supprimer.

(3) À supprimer.

(4) À supprimer.

(5) La protection de l'indication géographique "Pisco" au titre du présent règlement est sans préjudice de l'utilisation de la dénomination "Pisco" pour des produits originaires du Chili protégés au titre de l'accord d'association conclu entre l'Union et le Chili en 2002.

(6) L'indication géographique "Somerset Cider Brandy" doit être accompagnée de la dénomination de vente "cider spirit".

(7) À supprimer.

(8) À supprimer.

(9) La dénomination de vente "vodka aromatisée" doit figurer sur l'étiquette de ce produit. Le terme "aromatisée" peut être remplacé par la désignation de l'arôme prédominant.

(10) L'indication géographique "Irish Cream" couvre la liqueur correspondante produite en Irlande et en Irlande du Nord.

(11) À supprimer.

(12) À supprimer.

(13) À supprimer.

(14) À supprimer.

(15) La dénomination géographique "Irish Poteen/Irish Poitín" couvre la boisson spiritueuse correspondante produite en Irlande et en Irlande du Nord.»